

ANEKS DO UMOWY Z UŻYTKOWNIKIEM / ANNEX TO THE ROAD USER CONTRACT

Zawarty w dwóch egzemplarzach po jednym dla każdej ze Stron/ *concluded in two copies one for each Party.*

Data zawarcia Aneksu/ <i>Date of the Annex's conclusion</i>		?
Numer identyfikacyjny użytkownika/ <i>User ID</i>		?
Numer umowy/ <i>Contract ID</i>		?

Użytkownik oświadcza, że zmianie ulegają poniżej wymienione dane / *User hereby notify about the changes in the data below:*

Zakres zmian / <i>Type of change</i> ¹		?
---	--	---

Załączniki / *Appendixes*² ?

1.	
2.	
3.	





1 Obejmuje: zmiany w Załączniku nr 1 do Umowy, nazwa firmy lub imię i nazwisko, forma prawna, numer KRS lub EDG, numer i serię dokumentu tożsamości, NIP, adres zamieszkania/ siedziby firmy, metoda płatności, dane konta bankowego/ *Including: Changes in the Appendix 1 to the Contract, company name or name and surname, legal form, excerpt from national court or trade register or commercial registration number, number of ID Card or passport, TIN, Address of residence of registered office, means of payment, bank account.*

2 Obejmuje: Kopia odpisu z KRS lub Ewidencji Działalności Gospodarczej, Kopia dokumentu tożsamości, Kopia dowodu rejestracyjnego pojazdu, Kopia dokumentu potwierdzającego klasę emisji EURO pojazdu, Pełnomocnictwo, Gwarancja/ *Copy of Extract of the Commercial Register or a copy of an excerpt from the register of entrepreneurs, copy of ID card/ or passport, copy of Registry card of the vehicle, copy of document confirming EURO emission class, Power of Attorney, Guarantee.*

Oświadczam, że wszystkie informacje podane przeze mnie w niniejszym Aneksie do Umowy są poprawne, prawdziwe i nie wprowadzają w błąd. Podpisując niniejszą umowę wyrażam zgodę by podmioty zaangażowane w funkcjonowanie ESP, w szczególności Organ uprawniony do pobierania Opłaty Elektronicznej, Spółkę oraz podmioty przez nie upoważnione miały prawo do przetwarzania i przechowywania podanych przeze mnie informacji w formie elektronicznej dla celów obsługi, stosowania i postępowania z ewentualnymi roszczeniami oraz dla celów statystycznych zgodnie z obowiązującymi regulacjami prawnymi./

I hereby declare, that all information provided by myself in this Annex to the Contract is correct, true and not misleading. By signature of this Contract I express my consent, that the Entities involved in the functioning of the Electronic Toll Collection System, in particular the Toll Collection Authority, the Company and entities authorized by them are allowed to electronically store and process my information including the purpose of handling, usage and dealing with the possible claim and for statistical purposes according to the statutory laws.

Oświadczam / I declare

Miejsce, data / Place, date	Ratingen,	
Imię i nazwisko/ Name and surname		
Numer i seria dokumentu tożsamości/ Number of ID Card or passport		
Podpis Użytkownika lub osoby upoważnionej / Signature of Vehicle operator or authorized person		
Podpis osoby uprawnionej przez Spółkę/ Signature of person authorized by the Company		